

NĂM THỨ 80
Số 5562
Ngày thứ tư
19 Mai 1987
Ngày mùng 10
tháng tư (đứ)
NĂM ĐINH-SỬ

LUCTINE TÂN VĂN
CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGŨ
Thầy mặt cho tác bản báo Phóng-Quê
COMPON INTERNATIONAL de PUBLI-CITÉ
8, Rue Trevescot - PARIS (VIII)

GIÁ BÁO
Một năm... 12500
Sáu tháng... 6.50
Ba tháng... 3.50
Một số... 0.04

QUAN THỐNG- ĐỐC PAGES LA
NHÀ TIẾN-THI!
Thuê huê-lợi trở
lại trên mặt
khảm xanh
Bộ Thuộc địa đã lên tiếng:
"tôi muốn!", dấu hội-đồng
quan-hệ chủ hạ không
cứng phải thi-hành

DI LẦN ĐẾN NGÀY KỶ-NIỆM TRONG
VĂN- HỌC- SỬ
Một cuộc diễn - thuyết nói về
nhà đại văn - hào Petrus Ký
MỞ TẠI BENTRE DO QUAN THAM BIỆN
THIERRY TÔ-CHỨC.

TÀI HỘI - ĐỒNG CHÍNH - PHỦ
Việc sanh-tử
của báo-Chí
ô Đổng-Pháp
Ủy-nhan Thường-trụ Hội-Đồng
Chính-phủ nhân và Hội-đồng
báo-Chi nhân sau này:

Mở phòng thăm
bệnh cho cô đào...
Mở cửa mở nhà hát sẽ phải đóng cửa
hát phải có số và đến phòng thuốc thăm bệnh do
mặt viên y-si và máy viên khản-hoàn trong nôm-ti
ô đào nào xét ra có bệnh ho-liêu mà không
khại trước thì nhà hát sẽ phải đóng cửa

Buổi nhà thông thái
Einstein đi, nước
Đức bị thiệt thòi
những gì?



Quan Thống-Đốc PAGES
Thưa các ông bác sĩ trong kỳ
nhóm 51, các ông nghĩ quân-hạt
ta đống đống nắng rắng, thuế huê-
lợi là một thuế công bình
nhưng chưa được hành động ở xứ
này, rồi để thì nghĩ-đến quân-hạt
bác bác dự thảo ý chỉ bổ thêm
cái nguyên-tắc của nó thôi.

Đống lương trên-lên của một bác
ngườ y-si dân một bên thì,
quan Thống-Đốc Pages tỏ ý bất-
bình và trách các ông nghĩ quân-
hạt ta quá ích kỷ, rồi ngài lại nói
một câu mà chúng tôi còn nhớ
mơ màng tưởng thế ỹ nghĩa này:
"Ư, các ông bác bác dự - thảo ý
chỉ quyền của các ông, bản chức vụ
của một y-si công-bình ỹ là chức
lương không thì nên trách đặng,
thì tất hơn ở đây chúng ta phải
lưu trước đi. Nếu là đi rồi đây
thuộc địa ra nên hành một thuế
chống ta là hàng người không
biết trong sự công bình."

Chức hạn độ còn nhớ trong kỳ
nhóm của Hội-đồng quán-hạ vừa
rồi, quan Thống- Đốc Pages dưới
tên huê-lợi lên trình ra một
bản dự thảo về thuế huê-lợi.

Như chúng tôi đã nhắc lên trước
nhớ đến ngày 6 Decembre thì
đây là một cuộc diễn - thuyết nói
về thuế huê-lợi của nhà văn
siết bút của ông là Anam-biết
Baptiste Petrus Trương-Vinh-Ky.

Mục đầu của văn hay bài viết
của Petrus Ký đối với văn học
ngày nay không có gì mới lạ
đồng, nhưng về công dụng và
giáo-tục của nó lại là một vấn-
đề rất mới mẻ. Về công dụng và
giáo-tục của nó lại là một vấn-
đề rất mới mẻ.

Lần này, chúng tôi xin đặt
hỏi trước trước về ông
Trương-Vinh-Ky, một người
sống ở Việt Nam ở A. J. A. C.
sống ở Việt Nam ở A. J. A. C.
sống ở Việt Nam ở A. J. A. C.

- 1. Báo đưa tin xuất-bản 1 tờ báo mỗi tuần ra 2 kỳ.
2. Báo đưa tin xuất-bản 1 tờ báo mỗi tuần ra 2 kỳ.
3. Báo đưa tin xuất-bản 1 tờ báo mỗi tuần ra 2 kỳ.
4. Báo đưa tin xuất-bản 1 tờ báo mỗi tuần ra 2 kỳ.

Trước nhứt, xin rả lại
rập-hội
Mục - Xương - tinh Bentre
ô (Coi lại trong sau)

Hoàng-long - IT làu này,
nghĩ mở nhà hát có đào đã là một
tiểu sử của nhà hát và không
biết gì về nhà hát, vậy mỗi
phòng thăm bệnh.

Những cô đào hát ở đây
đều là những người hát
đẹp và hát hay. Nhưng
chúng tôi nghĩ rằng nhà hát
này cần phải có một
phòng thăm bệnh.

Trong vòng 10 năm trở lại
Cái thú ngựa người sẽ lần
lần tiêu diệt được chăng?

Vừa rồi các báo ở đây
đều có đăng một bài
về thú ngựa người sẽ
lần lần tiêu diệt được
chẳng? Thú ngựa người
là một thú rất nguy
hiểm.

Tôi còn nhớ một
bài viết về thú ngựa
người. Thú ngựa người
là một thú rất nguy
hiểm.

Hai đêm hát
đặc-biệt
Đêm hát Quảng-đông - Tiểu-
xiêu các ông nghĩ quân-
hạt ta quá ích kỷ, rồi ngài lại
nói một câu mà chúng tôi còn
nhớ mơ màng tưởng thế ỹ nghĩa
này: "Ư, các ông bác bác dự -
thảo ý chỉ quyền của các ông,
bản chức vụ của một y-si công-
bình ỹ là chức lương không thì
nên trách đặng, thì tất hơn ở
đây chúng ta phải lưu trước đi.
Nếu là đi rồi đây thuộc địa ra
nên hành một thuế chống ta là
hàng người không biết trong
sự công bình."

KIM KHÍ NHƯ TINH
(Đào kép đống và toàn đởm)
Đêm hát Quảng-đông - Tiểu-
xiêu các ông nghĩ quân-
hạt ta quá ích kỷ, rồi ngài lại
nói một câu mà chúng tôi còn
nhớ mơ màng tưởng thế ỹ nghĩa
này: "Ư, các ông bác bác dự -
thảo ý chỉ quyền của các ông,
bản chức vụ của một y-si công-
bình ỹ là chức lương không thì
nên trách đặng, thì tất hơn ở
đây chúng ta phải lưu trước đi.
Nếu là đi rồi đây thuộc địa ra
nên hành một thuế chống ta là
hàng người không biết trong
sự công bình."

Các ông bác sĩ nghĩ
rằng nhà hát cần phải
có một phòng thăm
bệnh. Nhưng chúng
tôi nghĩ rằng nhà hát
này cần phải có một
phòng thăm bệnh.

Nghề làm đồ may
của ta có lợi, nhưng
các nhà sản-xuất
ô Pháp không
bằng lòng

Nghề làm áo đống
mà nhà sản-xuất
ô Pháp không
bằng lòng. Nghề
làm áo đống mà nhà
sản-xuất ô Pháp
không bằng lòng.

Tuy có một điều mà
nhà sản-xuất ô Pháp
không bằng lòng
đó là nghề làm
áo đống.

Dưới Bóng
Phật Đài

THẬP TÂM MƯỜI ĐÀI-
NĂM NANG NHƠN TỰ
Xin mời sự viên-khán
quần-hạ đến tham
trước sự viên-khán
quần-hạ.

TRINH THAM
Sưu-tinh lời-ly-khí-bi-mật
của SONG-BINH dịch-thuật
8, Rue Trevescot - PARIS (VIII)



# TẬP «SU'-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. II. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5400

Những vị giáo-sư và viên quan An-nam nếu thấu nhận giùm gửi cho bôn-quán, những số bạc mua báo ấy thì bôn-quán sẽ tính cho một phần huê-hồng 5%

## VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc  
Sáng lập năm 1927

Hội quản: 34-36, đường Pellerin, Saigon

R. C. Saigon n° 61

Đây thép:  
CREDITANA-SAIGON

Đây thép nôi:  
SAIGON - 21.828

Công-ty nhận tiền TIẾT-KIỆM của bà tánh, tiền gửi sinh lời 2 ly rưỡi mỗi năm, sau tháng đầu mỗi năm và nhập về vốn mà sanh lời nữa. Tiền này muốn rút ra chừng nào dùng được.  
Công-ty cho vay thế chấp về Quốc-trái Pháp-Pháp, về Quốc-trái Crédit National và những phiếu nào mà Chánh-phủ Đại-Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chấp bảo chứng.  
Công-ty cũng nhận lãnh giữ cho bạn hàng và lãnh tiền lời những về quốc-trái và nhận đó số công-phần nào có dự cuộc xã số hàng tháng hay là hàng năm.  
Đòn-bại có mua bán Pháp-hợp Tiết-kiệm tốt đẹp bằng tín mã kèn, để cho bà tánh mượn dùng. Xin qui vị hãy đến hội-quản hay là viết thư mà hỏi cách thế mượn lấy Tiết-kiệm ấy.

(Vị ông chuyên khác, xin hỏi thăm lẫn Hội)

### BÁN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỔ VẤN

Chủ tịch hội trưởng: HUYỄN BÌNH-KHIÊM, nay nghỉ (đ. 19-1902).  
Phó chủ tịch: M. TRẦN-TRINH-TRẠCH, (được bầu cử chính theo điều 24 trong điều lệ).  
Hội viên: Dr. BIALLE de LANGRADOIERE  
M. DENIS LE-PHAT-AN  
M. LUY-VĂN-LANG.  
Dr. TRẦN-VĂN ĐÓN  
Dr. TRẦN-NHƯ-LÂM.  
M. TRIỆU-BÌNH-THẢO.  
NGUYỄN-THÀNH-LIỆM.

### BÁN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ

Chủ tịch hội trưởng: M. TRƯƠNG-TÂN-VI.  
Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VĂN.  
Hội viên: M. BÔI QUANG-CHI, M. ĐẶNG-VĂN-DÂN, M. J.B. NG.-TRUNG-VINH, M. Alexis THÁI V. LAR.  
Tổng-ly: M. Paul LÊ VĂN-GÔNG

### HÀNG BẢO-KẾ

HIỆU  
La Providence et  
L'industrielle du Nord  
ONG BOY-LANDRY  
Lâm Đại-ly 17, Place de Théâtre, 17 SAIGON

Hàng Bảo-kế này chuyên lo các-kế cho những xe-hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-Định mà chịu bảo-kế với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý...

### JAVON CON 70

RÈ 70%  
YAU TOLAU  
FABRIQUE DE L'INDOCHINE  
CHOLON

### HO LAO

Chớ nên thấy họ thường mà không lo đến trị nếu để lâu sẽ thành ra ho lao.  
Phải trị lập tức khi mới ban sơ bằng thuốc PULMOGENINE, nó bổ gan phổi người. Một muỗng canh với một chút nước trà, sẽ đem hiệu nghiệm, đã trừ dạng ho và sổ mũi.  
PULMOGENINE là một thuốc trị bệnh ho rất thần hiệu. Một người bệnh nào đã dùng thuốc PULMOGENINE rồi thì sẽ rõ sự hiệu nghiệm của nó.  
PULMOGENINE VE LON GIÁ 1500  
Có bán khắp nhà thuốc tây  
CHỖ TRÉ: Pharmacie Centrale  
J. NUN, 198 & 201, Rue Centrale  
Saigon.

### CLINIQUE MÉDICALE

36 đường Meyer và Albert 1er, tại DAKO (Saigon)  
Téléphone n° 292

### DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT

Spécialiste en dermatologie et syphilis à l'hôpital St-Louis Paris  
Analyse médicale attaché aux services de Dermato-venéologie créée par le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antisyphilitique.  
Có phòng xét nghiệm về bệnh da liễu và bệnh giang mai tại bệnh viện này. Có cả phòng xét nghiệm về bệnh da liễu và bệnh giang mai tại bệnh viện này. Có cả phòng xét nghiệm về bệnh da liễu và bệnh giang mai tại bệnh viện này.

### ME TÍN DỊ ĐOAN

## TỔNG ÔN

Lý - thuyết - Minh - vật

Người Việt - nam mình hiện nay phần nhiều còn mê tín dị đoan lắm. Họ trong làng, xóm động bằng an thì thôi, còn nhơn dân có phải binh lính tá hoặc chết hoặc khỏi thì họ lại bảo là bị Ôn hoàng dịch lệ vật chất, rồi hương chức mới rước thầy pháp, vật heo, lập đàn cúng kính cả đôi ngày, hong tau bằng cây, giấy sớ sai, và van lạy bài xong thì pháp sư mới bắt đầu kêu gọi cúng rấn đưa hẳn ông dịch qua ranh làng khác. Đến nơi nào pháp-sư như định thì để tau bằng giấy ở đây, hoặc thả trôi sông không chừng còn pháp-sư thì ai về nhà nấy. Ấy gọi là lễ «tổng ôn». Đó là chuyện bậy không lường được chứ không có lý. Ông ôn là gì? Ông ôn là hồn của người chết đi mà chưa được siêu sinh, hồn của người chết đi mà chưa được siêu sinh, hồn của người chết đi mà chưa được siêu sinh.

### MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES

Société d'Exploitation des Etablissements

## BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp  
Sáng lập từ năm 1909  
đ 3 đường Lucien Lacouture  
CHODUI SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhưu kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đỏ thủ màu và các vật dụng đồ sứ Pháp-áp lại.  
Xin mời qui vị đến xem, kính chào bằng lời bày, đẹp lắm.  
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi báo giá mới Bon-tieu ở gửi cho.  
VĂN THONG THÁ  
(Adresse télégraphique) Hãng ở đường L. Lacouture. - Chodui.  
giao tại Hải-tập O-nam  
SAIGON - SAIGON

### Cho mượn máy đánh chữ, dù thứ hiệu máy

CHUYÊN-MÔN  
Sử máy đánh chữ, và porte piano rétrovoir và đồng hồ, và compteur kilométrique.  
Lâm hiện của hội: Saigons

### BÁN QUẢN BÀI HỘI-TỆ CÁC LĂNG

Đai-Ly  
Bán máy đánh chữ hiệu HERMES BABY, chữ tay giá 80.000, chữ tay máy chữ bàn ho lao phổ, chữ tay một mình, rất dễ tập, Bàn tay máy hiện tiền tấn, Bàn tay và bàn tay, Bàn tay cao cấp, mới bia, chữ-thạch, Khắc hình bằng 60 s-cờ, và đồng, và đá.  
ĐỒ-NHƯ-LIÊN,  
81 et 110, Rue d'Espagne, Saigon  
Téléphone: 21.878

### Mướm làm đèn Neon

Chỉ dùng sợi rập hát bóng và những hiệu buôn khác  
ở Quảng-cáo  
bên hiệu  
ở trong phòng  
và các đèn âm  
ở nơi khác

### STANDARD NEON LIGHT

98 bis rue Legendrière  
Téléphone: 20425 - SAIGON  
Sông toàn ở Huế ký: Ca-bác-kim  
Đề làm Albert Portail  
cho Pharmacie de Dakao

DÂY BẮNG  
Cho các Viên-Quan  
Bôn-hiện có tiếp đáng bán Pháp mới rất sang các thứ dây bóng (chính) cho viên-quan như Bồng-phá, Phó, Huyện, Cai-Đang bang-chốt, bang-nhi, ban-bà, Hộ-đông, địa-bat, và Ban-trấn Phó-đông  
Vị mới của nó và bán cả má thán của Bôn-hiện xin các qui quản nào có của ông thì viết thư liên cho Bôn-hiện má bán giá, Bôn-hiện sẽ bán cho qui quản biết.  
Nếu chưa trả Bôn-hiện bán bằng thư phải gửi có kèm tiền hàng như báo Pháp mới ở gửi qua thăm.  
Xin qui quản lưu ý.  
Imprimerie de l'Union,  
NGUYỄN-VĂN-CỎ  
87, rue Lucien-Mossard  
SAIGON

### PHÒNG COI MẠCH

NGUYỄN-VĂN-KHAI  
Lương-y nhà quốc tế tại  
Médecin libre  
GIỜ COI MẠCH  
Sớm mai. đ. 7 h. à 10 h  
Chiều ... đ. 15 h. à 18 h  
30, Route provinciale 15  
(Cà-gare và đ.đ.đ.) GIADINH

gia cho nó thân mềm, làm làm đều thường luân bại lý, phá hoại nên Phật-giới, trong nước cho suy yếu, những bôn giá đối sự gây ra các tội nghiệp đầy đầy không bù được. Đó, quốc dân đồng hô ai người có cái quan - niệm chọn - hành công phải mua bắt tội những bôn ấy cả.  
(Còn số 2)

Chờ anh em thấy họ thường mà không lo đến trị nếu để lâu sẽ thành ra ho lao. Phải trị lập tức khi mới ban sơ bằng thuốc PULMOGENINE, nó bổ gan phổi người. Một muỗng canh với một chút nước trà, sẽ đem hiệu nghiệm, đã trừ dạng ho và sổ mũi. PULMOGENINE là một thuốc trị bệnh ho rất thần hiệu. Một người bệnh nào đã dùng thuốc PULMOGENINE rồi thì sẽ rõ sự hiệu nghiệm của nó. PULMOGENINE VE LON GIÁ 1500. Có bán khắp nhà thuốc tây. CHỖ TRÉ: Pharmacie Centrale, J. NUN, 198 & 201, Rue Centrale, Saigon.



TRẦN-HUU-CHAU... NHÀ NƯỚC ĐẠI-PRAP... THUỐC-ĐỊA-NAM-KY

Cao-thị về đơn xin cước

vào bộ điện-thờ làng Vinh-thành-Trung (tổng An-Luong)

Table with 3 columns: No. (số ruộng số), Area (đơn vị), and Price (đơn vị). Lists various land parcels and their corresponding prices.

B. - Tư thư hai bên đ. làng Vinh-thành-Trung: 30. - số ruộng số 29, đất thau: 10x10,00, đơn vị số 250.

Ch. TRAN-HUU-CHAU... Hội Canh nông S.I.C.A.M. Chăn nuôi heo đ. nông gia

1. - Hội Canh nông S.I.C.A.M. Chăn nuôi heo đ. nông gia... Hội Canh nông S.I.C.A.M. Chăn nuôi heo đ. nông gia

Sự cấm-đốt (suppression judiciaire) này có ghi ở số Quan-thủ về cấm-đốt...

Chàng nhận lời khai nào hoặc lời chứng chỉ nào nộp sau ngày 20 tháng tám năm 1937 (20 Août, 1937).

Toa thuốc

Trị chứng u mỵ ra máu trước, đăm ra theo sau

Sắc thuốc rồi rồi thì rớt ra chén; gia v nước thuốc một chung nhỏ nước dái con nit...

Uạ mửa ra đăm trước, ra máu sau thì uống than sau đây!

Những điều nên nhớ Người có bệnh hoạn mới lần tằm rùa...

Hỏi các ông Biên-cháu

Nếu ngày ông làm và sự lịch của ngày ông làm thì xin mời ông đến tại Hội chợ Phiên Châu...

Giả: lúa, gạo, bắp

BAISON, ngày 18 mai 1937

LOA

Chỗ đến nhà máy Cholon, bao lấy taxi - Mũi 168 li-kh

BAP

Bản thí Cholon mỗi 100 kilos bán: 7509 a 7510 mai

TIN TÀU TỚI

ở Pháp tại Le d'Aragnan le 20 mai à 10 h.

Hỏi các ông Biên-cháu

Nếu ngày ông làm và sự lịch của ngày ông làm thì xin mời ông đến tại Hội chợ Phiên Châu...

Giả: lúa, gạo, bắp

BAISON, ngày 18 mai 1937

LOA

Chỗ đến nhà máy Cholon, bao lấy taxi - Mũi 168 li-kh

BAP

Bản thí Cholon mỗi 100 kilos bán: 7509 a 7510 mai

TIN TÀU TỚI

ở Pháp tại Le d'Aragnan le 20 mai à 10 h.

№ 10

Bỏ-phê.Thánh-đức-thùy (Thuộc-nước trị bệnh ho)

Thuộc Bỏ-phê Thánh-đức-thùy của nhà thuốc Nhị-Thiên-Đường, là một thứ thuốc ho rất thần diệu.

Bất luận ho lâu hay mau, ho lao ho tòn, lạc huyết, thổ huyết, thày đều trị được, công hiệu như thần, không có thuốc nào hơn được.

Cứ gọi thơ cho:

NHI-THIÊN-ĐƯỜNG 47, rue de Canton, 47 CHOLON

Dầu Nhị-Thiên-Đường

Khấp trong tiền hạ đều dung dầu Nhị-Thiên-Đường. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá chứng, công hiệu như thần.

Lưu-hành thơ-khố Nam-kỳ

Lưu-hành thơ-khố Nam-kỳ sẽ rời Saigon hôm 17 Mai để thực hành kỳ thứ 82 theo chương-trình dưới đây:

Table with columns: T.NH, NỘI PÁU, GIỜ PHÁT SÁCH, ngày, giờ. Lists ship departure schedules.

Hàng «Kim-Thành»

Mua bán vàng và bạc số 23, đường Schroeder SAIGON

MUA VÀNG CAO GIÀ; BÁN VÀNG THẬT Y

VIỆC LẮNG TÔNG Quan Thống-đốc Pagès cho quyết sách này là: Chai cam cho Hương-chợe làng, rớt cích cho trong khi thừa ban công-ty hàng ngày. - G.Á. 0870.

AN TỎA HỘ

Chi cách thừa kiến về một bộ Langue và báo-Quốc. Phiên tích rành 40 vụ kiện, người xem có thể so-sánh với việc rình minh mà đoán việc của họ - G.Á. 1520.

TRINH - THAM

Thâm-sứ sáu chục vạn đồng bạc

Dịch giả SONG-BINH.

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Thâm-sứ sáu chục vạn đồng bạc

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Thâm-sứ sáu chục vạn đồng bạc

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Liên-cô gác đầu một cái. Bên phía không xe liên, có cả trả tiền công cho xe-phu, biểu nó giống xe về trước, Liên-cô chưa về tới Lữ-quân, còn đứng chon...

Kỷ thứ hai mươi chín CUỘC ĐUA NGỰA SAIGON

Chúa-nhật 28 Mai 1937

Đang tên

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG MILLIONNAIRE and PHÂN THƯỞNG CONSOLATION.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG CHEORROIT and PHÂN THƯỞNG TUBERUSE.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG POKKER and PHÂN THƯỞNG LE BLEU.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG BLERZTE and PHÂN THƯỞNG CLÓUTURE.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG and PHÂN THƯỞNG HỒI HƯỚNG.

TRƯỚC CÔNG - LY Tại tòa phúc - án Saigon

Hôm qua, Tòa phúc án Saigon có phiên xử, do ông Guérinry ngồi chánh án.

Vụ công gặt đình công ở Tân-an. Viên y Hoa, Tr. y Khanh, Tr. y Huy, Phan, v. Chi và Lê Văn Nhuận là các bị cáo.

Vụ khất hương. Vụ này xảy ra tại Đồn-hóa (Cholon). Ông là một tay anh chị có bản lĩnh rất cứng.

Lỗi thất về việc chia phố. Anh Nguyễn-văn-Cánh, người Bäck, trước kia có một cửa hàng ở Saigon.

Một vở quan nhậy xuống sông trâm minh quyền-sanh. Hôm đêm 18 Mai, vào khoảng 8 giờ, có một vị quan hai ở binh bộ.

Một anh thất nghiệp đi gõ máng xối chừa Bả-lai. Hôm rồi có một già tên vào chửa Bả-lai ở đường Mac Mahon.

Đi lán đôn ngày kỷ-niệm trong văn-học-sử

Một cuộc diên-thuyết ban đầu nói tiếng Pháp, sau mới nói tiếng An-nam do ông Ca-Vân-Thinh, Thưa-trưng Sĩ-học trong tỉnh.

Cần kỳ này: đến có thể nói là một dịp để nói về những nhân vật phi thường của lịch sử nước ta.

Trong cuộc diên thuyết, khi nói về một nhân vật lịch sử, người nói chuyện phải có một kiến thức vững chắc.

Đền thờ lịch sử nhiều đến nỗi cảm động, mà nhiều đoàn rước đông nghịt làm lý, thính giả vấp vấp đứng đứng trong kỷ-niệm này.

Một cái tang chung cho Báo Cao-Dài. Bà n.-phôi-sư Lâm-ngọc-THANH đã viên tịch.

Kép hát và Diên tuồng. Các trò chơi nhiều và giông "át lớn" khi trâm khi bông.

Một anh thất nghiệp đi gõ máng xối chừa Bả-lai. Hôm rồi có một già tên vào chửa Bả-lai ở đường Mac Mahon.

Một anh thất nghiệp đi gõ máng xối chừa Bả-lai. Hôm rồi có một già tên vào chửa Bả-lai ở đường Mac Mahon.

TIN VĂN

Đền NHỊ-THIÊN-DƯƠNG là một thứ đền thờ, tri bành như đền thờ, như là đền thờ một vị thần.

Ngày 5 Chánh-phủ Nga có một cuộc triển lãm về di vật di của các vị vua chúa.

Khép các cuộc lạc-hộ, các thợ dệt và các nhà máy, các thợ dệt và các nhà máy, các thợ dệt và các nhà máy.

Riêng phần làng văn thì có một ngàn văn nhân thì có một ngàn văn nhân thì có một ngàn văn nhân.

Nhân đức cho chí ở khắp nước. Nhân đức cho chí ở khắp nước. Nhân đức cho chí ở khắp nước.

Một người, mà ít hay đau và không hay cảm đau thường không, ít hay đau và không hay cảm đau thường không.

Giải thưởng văn - chương. Giải thưởng văn - chương. Giải thưởng văn - chương.

Kế quả trong số 17 người dự thi, Jean Sermay với quyển «Barges, Maître de la brousse» được 12 điểm.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

TAI NẠN Ở - TỎ Một chiếc xe ô-tô lo-ca-xong cần chết một anh cời xe đạp

Mytho. - Sớm mai hôm ngày thứ bảy 16 Mai, vào 8 giờ rưỡi tại ngã tư Trưng-trường có xảy ra một tai nạn ô-tô lo-ca-xong đi một anh cời xe đạp chết liền tại chỗ.

Anh cời xe đạp vắng lên cao đến mũi xe rồi mới rời xuống trên cao đường rầy với cơ chết liền.

Nhà chuyên-trách có lực tài Ba, gặp cái giấy vi cấp để tên Lê-v. Mạnh ở làng Bình-khan (Mytho) liên cho gia-vợ Mạnh hay tin.

Hôm rồi có một già tên vào chửa Bả-lai ở đường Mac Mahon gặp một anh cời xe đạp.

Hôm rồi có một già tên vào chửa Bả-lai ở đường Mac Mahon gặp một anh cời xe đạp.

Lỗi thất về việc chia phố

Anh Nguyễn-văn-Cánh, người Bäck, trước kia có một cửa hàng ở Saigon, nhưng thời còn học, là là, sự nên từ tụng bị chửi sự tích thâu.

Ngày 11 Mai vừa rồi, quan Toản quản đ. kỹ nghị định bỏ khu vực vào địa chỉ 8, nghị định ngày 8 địa chỉ 8, nghị định ngày 8 địa chỉ 8, nghị định ngày 8 địa chỉ 8.

Theo nghị định thì tại đây họ đặt thêm một hàng ô-tô đi ngang qua đường Trưng-trường.

Hôm rồi có một già tên vào chửa Bả-lai ở đường Mac Mahon gặp một anh cời xe đạp.

Hôm rồi có một già tên vào chửa Bả-lai ở đường Mac Mahon gặp một anh cời xe đạp.

Một vở quan nhậy xuống sông trâm minh quyền-sanh

Hôm đêm 18 Mai, vào khoảng 8 giờ, có một vị quan hai ở binh bộ, buồn rầu và sởi chi không biết được, đến một cái cầu tên gần đường Bình-trung, gần đường Lê-Mỹ de Villiers, thấy đường rẫy Saigon quây anh.

Nhưng may lúc ấy có một anh xe phu trong thuy. Bên bờ bên, thì có anh lính thủy Phan-van Đứ đứng gần trên một chiếc tàu gỗ nhỏ, liền nhảy dọt theo vớt viên quan vào lán, đem vào rồi thúi thúi bình cứu sống lại và rời đưa vào nhà thương Đức-Dét.

Nếu không làm, nghe đ. quan trên đó có kẻ cho anh lính thủy Phan-van Đứ một cái hộp chương an nằm đ. quan trên đó có kẻ cho anh lính thủy Phan-van Đứ một cái hộp chương an nằm đ. quan trên đó có kẻ cho anh lính thủy Phan-van Đứ một cái hộp chương an nằm đ.

Hôm rồi có một già tên vào chửa Bả-lai ở đường Mac Mahon gặp một anh cời xe đạp.

Hôm rồi có một già tên vào chửa Bả-lai ở đường Mac Mahon gặp một anh cời xe đạp.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.

Ông J. B. Lê phủ Thanh mới rời có gì giúp cho việc đôn đốc (Asie de Vieil annes) và quý nhà trường một số tiền là 200p.